

## TABLE 1.3: RESPONSIBILITIES AND OBLIGATIONS OF ECONOMIC OPERATORS

## 表格 1.3 经济经营者的责任和义务

☑ = Required 要求的 ○ = Optional 可选的

- = Not required or not applicable 不要求的或不适用的

X = Not permitted 不允许的

Obligations 义务	Manufacturer 制造商	Authorized representative 授权代理	Importer 进口商	Distributor 经销商
Manufacturing and maintenance of comp	pliance 生产和维护合规性			
Keep in place all production procedures that guarantee the conformity of every manufactured unit  保持所有生产程序到位,确保每个生产	☑	-	-	-
单位都符合要求  Ensure that storage or transport conditions do not jeopardize its compliance with the requirements	<b>V</b>	-	Ø	Ø
确保储存或运输条件不影响其符 合要求				
Keep the technical documentation in his records for min. 10 years 技术文件至少保存 10 年	Ø	0	-	-
Keep Declaration of Conformity in his records for min. 10 years 符合性声明在案记录至少保存10年	Ø	0	☑ (Manufacturer DoC + Importer DoC)	-
			(制造商符合性声明+进口商符合性声明)	
Upon request by authorities provide a copy of the DoC and the technical documentation or other documentation  应市场监管部门的要求,提供符		0	☑ (Manufacturer DoC + Importer DoC) (Manufacturer	Ø

ntertek Total Quality Assured

Total Quality. Assured.				
合性声明和技术文件或其他文件			DoC + Importer DoC)	
的副本			(制造商符合	
			性声明+进口	
			商符合性声	
			明)	
Inform the Notified Body of all modifications to the approved products	Ø	0	-	-
向公告机构通报对批准产品的所有修改				
Following a change in the state of the art, standards or regulations agree to review of the type examination		0	-	-
在技术、标准或法规发生变化后,同意对型式证书进行审查				
Cooperate with the competent national authorities to eliminate any risk possibly posed by the product	Ø	0	₫	Ø
与国家市场监管部门合作,消除产 品可能带来的任何风险				
Upon request, identify to the Market Surveillance Authorities any economic operator involved in the supply chain to bring the product to the consumer	☑	0	☑	☑
应要求,向市场监督部门说明参与产品 供应链的任何经济经营者的身份				
Take immediate corrective measures in case of non–conformities (withdraw or recall, if appropriate) and inform the competent national authorities	V	0		Inform Manufacturer and Importer of any risk
在出现不符合项情况时立即采取纠正措施(酌情撤销或召回),并通知国家市场监督部门				将任何风险 通知制造商 和进口商



Obligations 义务	Manufacturer 制造商	Authorized representative 授权代理	Importer 进口商	Distributor <b>经销商</b>
Conformity Assessment 一致性评估				
Place or make available on the market only electrical equipment that complies with GSO LV TR		0		₫
只在市场上销售符合GSO低电压法规 的电气设备				
Ensure products are designed and manufactured in accordance with the essential requirements of the TR	☑	x	-	-
确保产品的设计和制造符合技术法规 的基本要求				
Perform a risk analysis 进行风险评估	☑	X	-	-
Draw up the technical documentation 起草技术文件	Ø	X	-	-
Apply for Gulf-type examination with a Notified Body, and keep it with the technical documentation  向公告机构申请海湾型式证书,并与技术文件一起保存	☑	0	Verification of certificate 核实证书	-
Draw up Manufacturer Declaration of Conformity 起草制造商符合性声明	図 Annex (5) of LV TR 低电压法规 附件(5)	0	Verification of manufacturer DoC 核实制造商 符合性声明	-
Draw up Importer Declaration of Conformity 起草进口商符合性声明	-	-	☑ Annex (6) of LV TR 低电压法规 附件(6)	-



Obligations 义务	Manufacturer 制造商	Authorized representative 授权代理	Importer 进口商	Distributor 经销商
Markings and product documentation 标签和产品文件				
Ensure safety information and user instructions in Arabic language are included	Ø	-	Ø	Verification of product documentation
确保包含阿拉伯语的安全信息和用 户指引				核实产品文件
Ensure the GCTS are affixed as per GCTS rules 确保按照 CTS 规则粘贴 GCTS	Ø	0	Verification of GCTS marking 核实GCTS 二 维码	Verification of GCTS marking 核实GCTS 二 维码
Ensure a type number, and batch or serial number or other identifying element are affixed to the product; the same information shall be on the packaging or accompanying documentation  确保在产品上标明型号、批号或序列号或其他识别要素;包装或随附	☑	-	Verification of Marking 核实标签	Verification of Marking 核实标签
文件上也应标明相同信息  Ensure the product bears his registered trademark, his name or registered trade name; the same information shall be on the packaging or accompanying documentation  确保产品上有其注册商标、姓名或注册商号;包装或随附文件上也应有同样的	☑	-	Verification of Marking 核实标签	Verification of Marking 核实标签
信息 Indicate Manufacturer contact address on the product; the same information shall be on the packaging or accompanying documentation  在产品上注明制造商联系地址;包装或随附文件上也应提供相同信息	☑	-	Verification of Marking 核实标签	Verification of Marking 核实标签

ntertek

Total Quality. Assured.

Indicate Importer name, trade name and contact address on the product or on the packaging or accompanying document	-	-	Verification of Marking 核实标签
在产品上、包装上或随附文件上注明 进口商名称、商标名称和联系地址			